

SERVICE DES TELECOMMUNICATIONS



NUMERO	ORIGINE	MOTS	DATE	HEURE	VIA
13	Kigali	18	31	1135	

Heure :

Mentions de service :

**TÉLÉGRAMME** Mod. 2/T.

*De territoire ruhengeri*

- D Urgent
- RP Réponse payée
- LC Télégramme différé
- NLT Télégramme lettre
- TC Collationnement

La Colonie n'est soumise à aucune responsabilité en raison de la correspondance privée par voie télégraphique. (Ordonnance législative n° 254/Télec. du 23 août 1940).

*suite votre 609 ce suis acheteur sept tonnes  
haricots pois 2,49 faites connaître nom  
Commerçant remerciements -  
Borchgraeve  
16 h. 20*

*1089/AE8a  
31/5/50*





CONGO BELGE

Service des Télécommunications

Mod. 1/T.

# Télégramme

d'Etat  
 Privé ordinaire  
 Privé urgent

ACCEPTATION :  
 N° .....  
 Mots .....  
 Heure .....  
 Parafe .....

Dans son intérêt, l'expéditeur est prié d'écrire lisiblement

Voie d'acheminement : \_\_\_\_\_

Indications de service taxées : \_\_\_\_\_

Indications de service

Taxe par mot  
frs or ou  
frs congolais

TOTAL  
frs congolais

Adresse  
du destinataire

*Resident Ruanda*

*609 /AE*

TEXTE ET SIGNATURE

*Réponse Vote 161920/AE*

*Disponibilités immédiates Commerce local été :*

*7 Tonnes Haricots-Lois à 2,80 - 4 Tonnes sorgho à 1,20 - 10 Tonnes froment à 2,30 - 1 Tonne Maïs à 1,30 - Stop -*

*Disponibilités avant mi-juin été : 20 Tonnes farine froment entière à 3 francs - 15 Tonnes farine posho à 2f.20 - Stop -*

*Farine sorgho incessante. Autres stocks réservés pour Soumki etc.. Stop. Prix <sup>de départ</sup> de part Rubengeri. Estimez réserves ni bien i'indigène <sup>de réserve</sup> s'années.*

Reçu de dépôt .....

RP

Transmis à .....

à ..... h. .... m.

Le Télégraphiste,

Indications non télégraphiées : Expéditeur : M

*AT*

à

*Rubengeri*



Stocks n°1 disponibles au 22/5/50  
(C.O.A. sans acheter)

	haricots	Pis	Sorgho	Trument	Maïs	P de Terre
Aussein.	—	—	—	—	—	2.000. — 1,20.
Mohiche	—	1000   2,8	—	—	—	—
Jolim hiri baid	—	—	—	—	1000 — 1,30	—
Dhouani	500	500   2,8	—	—	—	—
Amersingh.	—	—	—	20 Trams farine poko	—	—
Ali bin Mohammed Sultan	—	—	—	—	—	—
Pelimas	—	—	—	4000.	—	—
Mohammed bin Nassir.	1000. 2,80	3000. 2,80	—	—	—	—
Lens.	—	1000   2,80	4.000 1,20	6.000 2,20	—	—
Etrou	—	—	—	15.000. 2,20.	—	—
<hr/>						
	1.500	5.500		Fines 10.000		
				farine entiere	20.000	
				farine poko	15.000	1.000.
		7.000	4.000			

1/2 de haricots  
1/2 de haricots  
1000 moulin

Disponibilités immédiates commerce local thé.

- 7 Trams haricots fin a ~~2,80~~ deux francs 80.
- 4 Trams Sorgho a un franc 20
- 10 Trams trument à deux francs 80.
- 1 Trame maïs a un franc 30.

Disponibilités avant mi juin thé

- 20 Trams farine trument entiere a 3 Trams
- 15 Trams farine poko a 2 Trams 20.
- farine sorgho inexistante. Autres stocks usés par sonnets etc.

Prix thé prix départ Rubengeri.

Estimations réserves en milles en digères thé réserves semences



Reçu de Monsieur Rheinhard, Adj<sup>t</sup>  
Secr. à Kuchengeri, 71 sacs creux de retour.  
Ces sacs étaient compris dans les 1350  
prêtés par REPYRU pour les expéditions vi-  
vres pour Kigali.

Kuchengeri, le 6 Mars 1950  
Le Dir. de la Rép. r. a. i.  
Tripolsky  
Tripolsky